

Bruxelles, 30 giugno 2020 (OR. en)

9196/20

Fascicolo interistituzionale: 2019/0196(NLE)

WTO 109 AGRI 191

## **NOTA PUNTO "I/A"**

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte seconda)/Consiglio
Oggetto:	Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Confederazione svizzera nel quadro dei negoziati ai sensi dell'articolo XXVIII del GATT 1994 sulla modifica delle concessioni della Svizzera all'OMC per quanto riguarda le carni insaporite
	- Adozione

1. Il 24 settembre 2019 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma<sup>1</sup>, a nome dell'Unione, dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Svizzera scaturito dai negoziati condotti nel quadro dell'articolo XXVIII del GATT 1994 sulla modifica delle concessioni OMC della Svizzera sulle carni insaporite, non altrimenti preparate, nonché una proposta di decisione del consiglio relativa alla conclusione<sup>2</sup> di tale accordo.

doc. 12478/19 + ADD 1

doc. 12479/19 + ADD 1.

9196/20

RELEX.1.A

mur/BUC/md/S

1

- 2. Il 24 ottobre 2019 il Consiglio ha adottato la decisione relativa alla firma<sup>3</sup> dell'accordo. Nel contempo, e conformemente all'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v), del TFUE, il Consiglio ha deciso di trasmettere il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo, congiuntamente all'accordo stesso<sup>4</sup>, al Parlamento europeo per approvazione, al fine di preparare la futura conclusione dell'accordo.
- 3. L'accordo è stato firmato il 9 dicembre 2019.
- 4. Il 17 giugno 2020 il Parlamento europeo ha approvato la conclusione dell'accordo.
- 5. Il 26 giugno 2020 il comitato della politica commerciale (membri supplenti) ha approvato il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo.
- 6. Alla luce di quanto precede, e fatta salva la conferma da parte del Comitato dei rappresentanti permanenti, si invita il Consiglio a:
  - adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento 12482/19 + COR 1;
  - prendere atto del fatto che il Parlamento europeo sarà informato conformemente all'articolo 218, paragrafo 10, del TFUE e che la decisione del Consiglio gli sarà trasmessa.

Doc. 12483/19 + COR 1.

9196/20 mur/BUC/md/S 2 RELEX.1.A IT

<sup>3</sup> Doc. 12481/19 + COR 1 (pubblicato in GU L 289 dell'8.11.2019, pag. 1).